

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE

INŠPEKTORAT REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA NOTRANJE ZADEVE

ZA NOTRANJE ZADEVE

Štefanova ulica 2, 1501 Ljubljana

T: 01 428 58 70
F: 01 428 58 71
E: gp.mnz@gov.si
www.mnz.gov.si

Številka: 061-20/2013/1 (4-04)

Datum: 24. 1. 2013

U.P. IRSNZ P2

Z A P I S N I K

o inšpekcijskem nadzoru, sestavljenem dne 24. 1. 2013, v prostorih smučišča – STARI VRH - STC Stari vrh, d.o.o., matična številka: 5921929000, Zapreval 3, 4223 Poljane nad Škofjo Loko (v nadaljevanju: zavezanec), ki sem ga opravil inšpektor Inšpektorata Republike Slovenije za notranje zadeve, Vojko Kos, inšpektor višji svetnik na podlagi 4. in 5. odstavka 19. člena Zakona o varnosti na smučiščih (Ur. list RS, št. 3/06, ZVSmuč-UPB1, 17/08, ZVSmuč-B in 52/08, v nadaljevanju: ZVSmuč) in 5. poglavja Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Ur. list RS, št. 43/07; ZIN-UPB1, v nadaljevanju: ZIN).

Z inšpekcijskim nadzorom je bilo preverjeno ali je zavezanec organiziral red in varnost na smučišču STARI VRH in ali izvaja naloge reda in varnosti na smučišču skladno z določili ZVSmuč.

Inšpekcijski nadzor je bil opravljen dne 24. 1. 2013. Opravljen je bil na smučišarskih progah smučišča STARI VRH od 9.40 ure do 11.05 ure in v prostorih smučišča STARI VRH v blagajni spodnje postaje šestsedežnicde smučišča STARI VRH od 11. 20 ure do 14.30 ure.

Pooblastilo za opravljanje nalog inšpekcijskega nadzora sem inšpektor izkazal s službeno izkaznico in značko številka 1747. Predstavil sem zakonske podlage za izvedbo inšpekcijskega nadzora. Splošne podlage po 19. in 29. členu ZIN in posebne podlage po 19. členu ZVSmuč ter pristojnosti pooblaščenih uradnih oseb za postopek o prekršku po 49. členu Zakona o prekrških (Ur. list RS, št. 29/11, uradno prečiščeno besedilo, v nadaljevanju ZP-1).

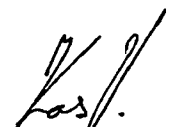
Inšpektor sem predstavil pravice in obveznosti zavezanca v postopku inšpekcijskega nadzora po 20., 21. 22. in 23. členu ZIN in podajo ustne izjave o prekršku v skladu s 55. členom ZP-1.

Navzoča predstavnik zavezanca:

- Pavle Logar, direktor, zakoniti zastopnik zavezanca, EMŠO: _____ stanujoč
Pavle Logar je inšpektorju osebno znan in
- _____, vodja blagajne, rojen _____, stanujoč _____

Inšpektor sem prisotne seznanil, da je to inšpekcijski nadzor, ki se izvaja v skladu z letnim programom dela IRSNZ. Namen inšpekcijskega nadzora je preveriti ali je zavezanec organiziral red in varnost na smučišču in ali izvaja naloge reda in varnosti na smučišču skladno z določili ZVSmuč.

Inšpektor sem prisotne seznanil z normativnimi podlagami za izvedbo inšpekcijskega nadzora.



Materialni del:

- Zakon o varnosti na smučiščih (Ur. list RS, št. 3/06, ZVSmuč-UPB1, 17/08, ZVSmuč-B in 52/08),
- Pravilnik o zapisniku o ogledu kraja nesreče na smučišču (Ur. list RS, št. 90/08),
- Pravilnik o programu in načinu opravljanja preizkusa usposobljenosti nadzornikov smučišč in o primernem teoretičnem ter praktičnem znanju smučanja (Ur. list RS, št. 109/08),
- Pravilnik o tehničnih zahtevah za obratovanje smučišč (Ur. list RS, št. 116/08),
- Pravilnik o znakih in označbah na smučišču (Ur. list RS, št. 116/08),
- Pravilnik o potrdilu o odvzemu smučarske vozovnice (Ur. list RS, št. 32/09),
- Pravilnik o obrazcu vloge za podelitev, obrazcu službene izkaznice ter oznakah nadzornika smučišča (Ur. list RS, št. 72/2010).

Procesni del:

- Zakon o inšpekcijskem nadzoru,
- Zakon o prekrških,
- Zakon o splošnem upravnem postopku (Ur. list RS, št. 24/06 – UPB2, 105/06, 126/07, 65/08).

Inšpektor sem prisotne seznanil, da se bo inšpekcijski nadzor opravil z razgovorom z osebami zavezanca, s pregledom dokumentacije pri zavezancu, s spremljanjem dela nadzornikov smučišča na smučišču STARI VRH, z razgovorom z nadzorniki smučišča na smučišču STARI VRH ter s pregledom njihove dokumentacije.

I. UGOTOVITVE INŠPEKCIJSKEGA NADZORA:

Na smučišču STARI VRH so dne 24. 1. 2013 v času inšpekcijskega nadzora obratovale:

- šestseždnica Stari Vrh in pripadajoče proge, ki imajo kapaciteto 793 smučarjev,
- vlečnica Kopa in pripadajoča proga, ki ima kapaciteto 222 smučarjev,
- tekoči trak ob vlečnici Kopa, ki je vštet v kapaciteto vlečnice Kopa,
- del proge Valentin, ki ima kapaciteto cca 200 smučarjev (delujoči del).

Skupna kapaciteta delujočih prog v času nadzora je bila 1247 smučarjev. Sistem SKI DATA je na smučišču zaznal 170 smučarjev.

Gneče na smučišču, vrste pred žičniškimi napravami ni bilo. Pogoji in razmere za smučanje so bili ugodni. Smučarska naprava (šestseždnica) je delovala brezhibno.

Slike s smučišča:





1. Ministrstvo za promet je izdalo zavezancu Dovoljenje za obratovanje smučišča Stari Vrh št. 3762-4/2010/4-0006441 z dne 22. 02. 2010. V 10. točki navedenega dovoljenja je zavezancu odredilo, da mora za zagotavljanje nadzorniške službe med obratovanjem celotnega smučišča zagotoviti najmanj 3 nadzornike oz. da lahko prilagodi število nadzornikov glede na število žičniških naprav, ki dejansko obratujejo in njihovo zmogljivost, pri čemer mora upoštevati pogoje, določene v 4. odstavku 22. člena ZVSmuč.

Skupna kapaciteta vseh prog smučišča STARI VRH je 1655 smučarjev (glede na obratovalno dovoljenje).

Inšpektor sem ugotovil, da mora zavezanec, glede na določila 4. odstavka 22. člena ZVSmuč in glede na trenutne kapacitete smučišča, ki so obratovale, v času inšpekcijskega nadzora red in varnost na smučišču izvajati z najmanj 3. nadzorniki na smučišču.

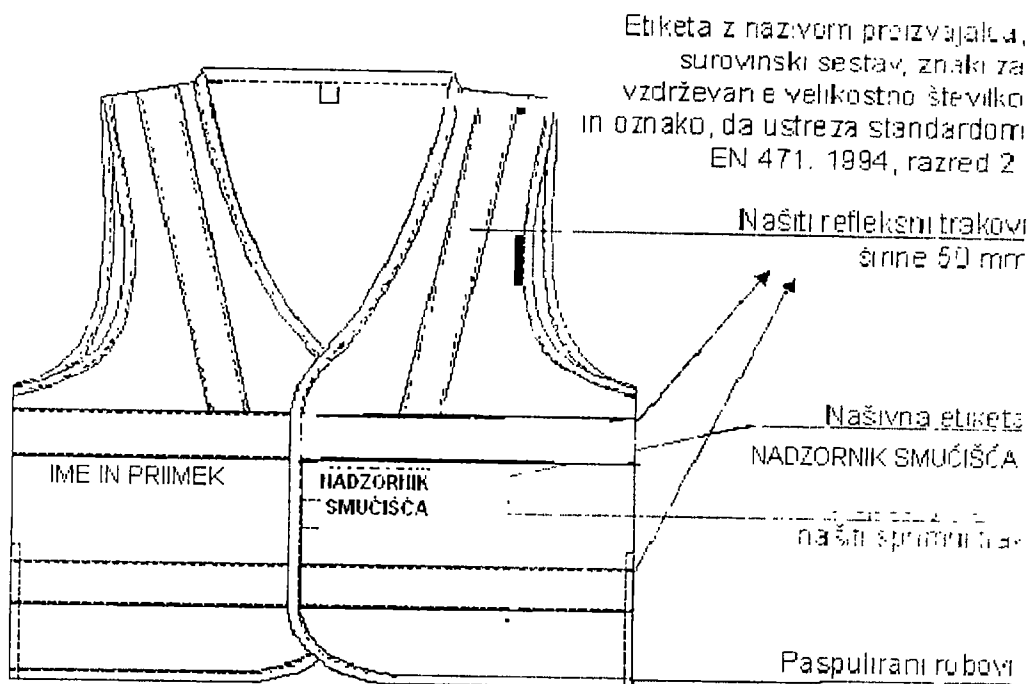
2. Inšpektor sem v času od 9.40 ure do 11.05 ure ugotovil, da so na smučišču STARI VRH prisotni 3 nadzorniki na smučišču. To so:
 - stanujoča a, izkaznica nadzornika št. , ki je bila izdana dne
 - rojen 3, izkaznica nadzornika št. , ki je bila izdana dne
 - EMŠO: , izkaznica nadzornika št. , ki je bila izdana dne . Inšpektorju je bilo predloženo tudi potrdilo o usposabljanju za nadzornika na smučišču št. z dne

Inšpektor sem ugotovil, da je zavezanec v času inšpekcijskega nadzora zagotovil nadzor na smučišču STARI VRH v skladu z 4. odstavkom 22. člena ZVSmuč.

3. Vidne oznake nadzornikov na smučišču so bile skladne z določili priloge 3 Pravilnika o obrazcu za podelitev pooblastila, obrazcu službene izkaznice ter oznakah nadzornika smučišča (Ur. list RS, št. 72/2010), ki v 8. členu določa, da mora biti nadzornik med

opravljanjem nalog na smučišču oblečen v oblačilo fluoresecenčne rumene barve, kot je razvidno iz priloge 3 navedenega pravilnika.

Oznake nadzornika smučišča, ki so predpisane s **prilogo 3 Pravilnika o obrazcu za podelitev pooblastila, obrazcu službene izkaznice ter oznakah nadzornika smučišča**:



Slike oznak prisotnih nadzornikov na smučišču:





Inšpektor sem ugotovil, da so imeli vsi nadzorniki na smučišču vidne oznake nadzornika in veljavno službeno izkaznico nadzornika na smučišču. Navedeno je skladno z določili tretjega odstavka 22. člena ZVSmuč.

4. Inšpektor sem ugotovil, da imajo na smučišču STARI VRH prisotni nadzorniki radijsko postajo s katero je zagotovljena povezava z reševalcema na smučišču in žičničarji. Z navedenim je omogočeno ustrezno obveščanje v primeru nesreče na smučišču, kar je skladno z določbami 1. odstavka 29. člena ZVSmuč.
5. Inšpektor sem ugotovil, da imajo nadzorniki na smučišču STARI VRH ustrezne fotoaparate za dokumentiranje ob nesrečah na smučišču oz. pogoje za izvajanje svojih nalog v skladu z določili prvega odstavka 29. člena ZVSmuč.
6. Inšpektor sem ugotovil, da so imeli vsi nadzorniki na smučišču ustrezne obrazce zapisnika o nesrečah na smučišču (za dokumentiranje nesreč) in obrazce potrdila o odvzemu smučarske vozovnice (predpogoj za izvajanje naloge nadzornika – odvzem smučarske karte).

Po pregledu zgoraj navedenih obrazcev sem inšpektor ugotovil, da je oblika in vsebina obrazca:

- zapisnika o nesrečah na smučišču skladna s predpisanim obrazcem v Pravilniku o zapisniku o ogledu kraja nesreče na smučišču in
 - potrdila o odvzemu smučarske vozovnice skladna s predpisanim obrazcem potrdila o odvzemu smučarske vozovnice iz Pravilnika o potrdilu o odvzemu smučarske vozovnice.
7. Inšpektor sem pozval Pavla Logarja, da mi predloži na vpogled dokumentacijo o nadzornikih, ki jih ima zavezanec na razpolago za izvajanje nadzora na smučišču ter dokumentacijo o njihovi prisotnosti na smučišču.

Navzoči predstavnik zavezanca je izročil inšpektorju na vpogled zahtevane dokumente.

Inšpektor sem z vpogledom v dokumente ugotovil, da ima zavezanec na razpolago za izvajanje nadzora na smučišču naslednje nadzornike:

- stanujoča I izkaznica nadzornika št. ki je bila izdana dne
- rojen , izkaznica nadzornika št. , ki je bila izdana dne
- EMŠO: , izkaznica nadzornika št. , ki je bila izdana dne . Inšpektorju je bilo predloženo tudi potrdilo o usposabljanju za nadzornika na smučišču št z dne
- , EMŠO: , stanujoč izkaznica nadzornika št. , ki je bila izdana dne
- , FMŠO: , stanujoč , izkaznica nadzornika št. , ki je bila izdana dne
- EMŠO: , izkaznica nadzornika št. , ki je bila izdana dne
- rojen , podatki o izkaznici v času nadzora niso bili predloženi.
- , EMŠO: Predložena je bila kopija izkaznice nadzornika št. , ki je bila izdana dne
- ; rojen , stanujoč Inšpektorju je bila predložena odločba o podelitvi pooblastila za nadzornika na smučišču št z dne 1
- , rojen , izkaznica nadzornika št
- ki je bila izdana dne ;
- predložena je bila kopija izkaznice nadzornika št. , ki je bila izdana dne

Po pregledu predloženih dokumentov sem inšpektor ugotovil, da ima zavezanec na razpolago ustrezno število nadzornikov na smučišču za zagotavljanje nadzora na smučišču v skladu z 4. odstavkom 22. člena ZVSmuč.

Inšpektor sem po pregledu Vpisnih listov za nadzornike na smučišču STARI VRH ugotovil, da je smučišče do inšpekcijskega nadzora v sezoni 2012/2013 delovalo 34 dni. Vedno so bili prisotni nadzorniki, ki izpolnjujejo pogoje za izvajanje nadzora na smučišču. Glede na predložene podatke je bilo vedno prisotno dovolj nadzornikov glede na kapaciteto prog, ki so obratovale na posamezen dan.

8. Inšpektor sem pozval Pavla Logarja, da mi predloži na vpogled zapisnike o nesrečah na smučišču STARI VRH so bili izdelani v sezoni 2012/2013 do dne 24. 1. 2013.

Iz predloženih dokumentov (21 izpolnjenih zapisnikov o nesrečah na smučišču) je bilo ugotovljeno, da nadzorniki na smučišču ob nesrečah praviloma ustrezno ravnajo

Inšpektor sem ugotovil, da zavezanec izvode zapisnikov o nesreči na smučišču STARI VRH redno posreduje Inšpektoratu RS za notranje zadeve, kar je skladno z določili 2. odstavka 29. člena ZVSmuč.

Inšpektor sem ugotovil, da nadzorniki na smučišču pri nesrečah, kjer ni nastala huda telesna poškodba ali smrt opravijo ogled in o ogledu napišejo zapisnik s skico in fotografijo. Navedeno je skladno z določili 1. odstavka 29. člena ZVSmuč.

Inšpektor sem tudi ugotovil, da:

- je v zapisniku nesreče na smučišču št 8. z dne 30. 12. 2012 nadzornik na smučišču - ugotovil, da je smučarka , rojena

... pri prihodu na smučišče zapeljala po zaprti progi, kjer je padla in si poškodovala desni gleženj.

Glede na zgoraj navedeno je ... kršila določila 2. alineje 3. odstavka 24. člena ZVSmuč, ki določajo, da je smučarju prepovedano smučati na delu smučišča, ki je zaprto. S tem je storila prekršek po 1. alineji 1. odstavka 35. člena ZVSmuč. Za navedeni prekršek se lahko smučar kaznuje z globo od 200 eurov do 600 eurov.

Nadzornik na smučišču ... do inšpekcijskega nadzora še ni ugotavljal kršitev iz 6. alineje 27. člena ZVSmuč, ki jih je smučarka ... očitno storila ob nesreči na smučišču dne 30. 12. 2013 in skladno s 7. alinejo 1. odstavka 27. člena ZVSmuč proti navedeni smučarki še ni vložil pisnega predloga za uvedbo postopka o prekršku pri pristojnem prekrškovnem organu. Glede na navedeno nadzornik na smučišču ... od 30. 12. 2012 do inšpekcijskega nadzora (24. 1. 2013) še ni izvedel svojih nalog na podlagi 7. alineje 1. odstavka 27. člena ZVSmuč in s tem storil prekršek po 3. alineji 5. odstavka 35. člena ZVSmuč. Za navedeni prekršek se lahko nadzornik na smučišču kaznuje z globo od 200 eurov do 1.200 eurov.

V zvezi z navedenimi ugotovitvami inšpektorja je nadzornik ... v nadaljevanju - pred zaključkom inšpekcijskega nadzora izdelal (na ustreznem obrazcu) predlog pristojnemu prekrškovnemu organu, kjer je navedeno, da je smučarka (borderka) s skupino smučarjev parkirala v vasi Zapreval. Na smučišče bi morala sestopiti za garažami kjer je bil osvetljen dostop do nočne proge (dostop nočne Kopa- nočna proga) ali pod garažo proti nočni progi, ki je bila kopna (zaprta - travnik z zaplatami). Padla je na ledu. Do mesta padca je bordala, ko ga je odpela je padla. Ostali, ki so bili z njo so postopali pravilno in šli po prehodu do nočne proge.

Navedeni predlog bo v naslednjih dneh posredovan pristojnemu prekrškovnemu organu.

9. Na vprašanje inšpektorja ali so nadzorniki proti morebitnim kršiteljem na smučišču že kdaj vložili pisni predlog za uvedbo postopka skladno z zakonom, ki ureja prekrške in koliko je bilo teh predlogov, je Pavel Logar pojasnil, da je bil današnji predlog, ki je omenjen v tem zapisniku, edini tovrstni predlog na smučišču STARI VRH v sezoni 2012/2013.

II. INŠPEKCIJSKI UKREPI (21.člen ZVSmuč, 32. člen ZIN):

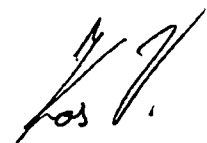
V postopku inšpekcijskega nadzora je bilo ugotovljeno, da zavezanec ni storil kršitev ZVSmuč in na njem temelječih predpisov, zato sem inšpektor na podlagi 28. člena ZIN inšpekcijski postopek ustavil.

III. NAVZOČI SO BILI OPOZORJENI NA PRAVICO PREBRATI ZAPISNIK ALI POSLUŠATI BRANJE ZAPISNIKA IN SO GA:

Inšpektor sem navzočega zakonitega zastopnika zavezanca seznanil, da se zapisnik preden se sklene prebere, če želi, pa si ga lahko prebere sam in da ima pravico zapisnik tudi pregledati in dati svoje pripombe.

Zakoniti zastopnik zavezanca je zapisnik prebral.

Inšpektor sem zakonitega zastopnika zavezanca pozoval, da naj se izjavi, ali je z vsebino zapisnika seznanjen in ali se z njo strinja oziroma ali ima kakšne pripombe.



Zakoniti zastopnik zavezanca je se je z vsebino zapisnika seznanil, z vsebino zapisnika se v celoti in popolnoma strinja in na vsebino zapisnika nima pripomb.

Zakoniti zastopnik je izjavil:

"Zapisnik sem prebral, na njegovo vsebino nimam pripomb."

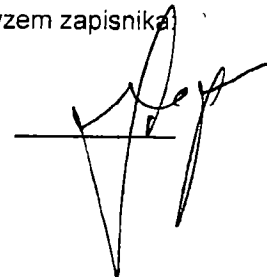


Inšpekcijski nadzor je bil končan dne 24. 1. 2013, ob 14.30 uri.

Zapisnik je napisan v dveh izvodih, od katerih prejme en izvod zavezanec, drugega pa Inšpektorat RS za notranje zadeve.

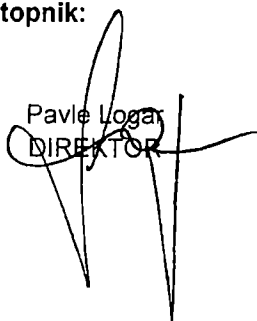
Zapisnik je bil zakonitemu zastopniku zavezanca vročen takoj na kraju samem.

Zakoniti zastopnik zavezanca Pavel Logar s podpisom potrjujem prevzem zapisnika



Zakoniti zastopnik:

Pavle Logar
DIREKTOR



IZVAJALEC NADZORA:

Vojko Kos
INŠPEKTOR VIŠJI SVETNIK

